





KF § 42

Dnr:2012.0044 042

## Årsredovisning 2011

Föreligger årsredovisning för Surahammars kommun avseende år 2011

Det redovisade resultatet för kommunen uppgår till + 2,4 mkr. I resultat ingår kommunens ökade pensionskostnad, 2 001 kkr, som blev en följd av sänk diskonteringsräntan samt en realisationsvinst på 0,5 kkr. Dessa poster avräknas och kommunens balanskravsresultat visar på + 3,9 mkr.

Sammanställningen visar att Surahammars kommun uppfyller balanskravet och inga beslut behöver fattas om att täcka underskott.

### BILAGA

Årsredovisning 2011

### Beslutsgång

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-03-19, § 3

Kommunstyrelsen 2012-04-02, § 55

### Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna årsredovisningen avseende år 2011

### I ärendet yttrade sig

Erkki Visti (C)

Britt-Inger Fröberg (S)

Sten-Ira Olofsson (M)

Göran Strandlund (V)

### Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna årsredovisningen avseende år 2011

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



**KF § 43**

**Revisionsberättelse för 2011**

Revisorerna har granskat kommunstyrelsens och nämndernas verksamhet genom de utsedda revisorerna. Revisorerna tillstyrker i revisionsberättelsen att styrelse, nämnder samt de förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet samt att årsredovisningen godkänns.

**BILAGA:**

Revisionsberättelse

Revisorernas redogörelse 2011

Revisionsrapport - Granskning av årsredovisning

**Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att styrelsen och de övriga nämnderna samt de förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för år 2011

**I ärendet yttrade sig**

Lars-Göran Bärling (Kd)

Britt-Inger Fröberg (S)

**Kommunfullmäktige beslutar**

att styrelsen och de övriga nämnderna samt de förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för år 2011

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 44

Dnr: 2012.0043 101

## Avyttringen av aktier i Västmanlands Lokaltrafik AB från kommunerna till landstinget

Den 1 januari 2012 träder en kollektivtrafiklag ikraft som innebär att det skall finnas en kollektivtrafikansvarig myndighet i varje län. I Västmanland är det landstinget som fr.o.m. den 1 januari 2012 är kollektivtrafikmyndighet.

Enligt avtal om kollektivtrafik mellan landstinget och länets kommuner ansvarar landstinget för stomtrafik och kommunerna beställer stadstrafik, lokal landsbygdstrafik, kompletteringstrafik, båttrafik och övrig trafik och ansvarar för det ekonomiska underskott som uppkommer för beställd trafik.

I samband med att landstinget ingår i rollen som trafikmyndighet är avsikten att landstinget förvärvar kommunernas aktier i VL, Västmanlands Lokaltrafik AB. Genom detta övertar landstinget ägandet av Västmanlands Lokaltrafik AB och dess helägda bolag AB Västerås Lokaltrafik ('åkeriet') samt Västmannatrafik AB ('Retortgatan'). Köpeskillingen för aktierna skall vara det synliga substansvärdet per den 31/12 2010. Förvärvet skall genomföras så snart samtliga ägare har behandlat den ovan beskrivna ägarförändringen i respektive fullmäktige.

I uppgörelsen mellan landstinget och länets kommuner ingår även att Västerås stad har rätt att förvärva samtliga aktier i bolaget Västmannatrafik AB till bokfört värde. Bolaget är ett fastighetsförvaltande bolag och äger fastigheten Kungsängen 9-10 på Kungsängsområdet (Retortgatan) i centrala Västerås. På fastigheten finns den bussdepå som förhyrs av AB Västerås Lokaltrafik.

Ovan angivna transaktioner finns beskrivna avseende principer, förutsättningar och värden i PwC:s presentation vid VKL:s möte den 3 februari 2012.

### BILAGA

Utredning av PwC 2012-02-03

### **Beslutsgång**

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-03-19, § 32

Kommunstyrelsen 2012-04-02, § 54

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att Surahammars kommun avyttrar samtliga aktier i Västmanlands Lokaltrafik AB till Landstinget Västmanland (i enlighet med utredning av PwC 2012-02-03),

att köpeskillingen för aktierna skall beräknas utifrån det synliga substansvärdet per den 31/12 2010, (i enlighet med PwC utredning) som anges i kronor

att i enlighet med konsortialavtal för Västmanlands Lokaltrafik AB godkänna ägarförändringen;

Forts. sid 5

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 44

att Surahammars kommun ej ämnar nyttja sin rätt i enlighet med hembudsklausulen i 12§ i Västmanlands Lokaltrafik AB:s bolagsordning;

att ett övertagande kan ske senast den 1 juni 2012.

**I ärendet yttrade sig**  
Britt-Inger Fröberg (S)

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att Surahammars kommun avyttrar samtliga aktier i Västmanlands Lokaltrafik AB till Landstinget Västmanland (i enlighet med utredning av PwC 2012-02-03),

att köpeskillingen för aktierna skall beräknas utifrån det synliga substansvärdet per den 31/12 2010, (i enlighet med PwC utredning) som anges i kronor

att i enlighet med konsortialavtal för Västmanlands Lokaltrafik AB godkänna ägarförändringen;

att Surahammars kommun ej ämnar nyttja sin rätt i enlighet med hembudsklausulen i 12§ i Västmanlands Lokaltrafik AB:s bolagsordning;

att ett övertagande kan ske senast den 1 juni 2012.

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 45

Dnr: 2011.0147 004

## Yttrande över motion ”trafiksituationen runt Starbäcksskolan“

Yvonne Gmeiner, Jonas Westerholm samt Jeanette Jinnestrand, folkpartiet, har till kommunfullmäktige lämnat en motion gällande trafiksituationen runt Starbäcksskolan. I motionen föreslås ett antal åtgärder som enligt motionen skulle öka trafiksäkerheten för eleverna till och från skolan samt under skoldagen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har överlämnat motion till Kommunalteknik för utredning och yttrande.

I yttrandet från Kommunalteknik redogörs för åtgärder, planerade och pågående, som svarar mot förslagen i motionen.

### BILAGA:

Motion gällande trafiksituationen runt Starbäcksskolan

Yttrande om motion gällande trafiksituationen runt Starbäcksskolan

### **Beslutsgång**

Kommunfullmäktige 2011-12-05, § 93

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-12-27, § 123

Kommunstyrelsen 2012-04-02, § 55

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att med hänvisning till bilagt yttrande anses motionen besvarad

### **I ärendet yttrade sig**

Yvonne Gmeiner (FP)

### **Yrkande**

Yvonne Gmeiner (Fp) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att med hänvisning till bilagt yttrande anses motionen besvarad

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



**KF § 46**

**Dnr: 2011.0154 005**

**Motion "Inga hemlösa i Surahammars kommun"**

Johanna Olofsson (m), Yvonne Gmeiner (fp), Dan Haglund (kd) samt Erkki Visti (c) har lämnat en motion till kommunfullmäktige där de föreslår

- att KF antar en policy att inge ska vara hemlös i vår kommun,
- att uppdra till socialnämnden att verka för att hemlösa personer, de som enligt socialtjänsten är vår kommuns ansvar, erbjuds en bostad i någon form,
- att uppdra åt socialnämnden att utarbeta rutiner för att motverka hemlöshet.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har överlämnat motionen till socialnämnden för beredning.

Socialnämnden föreslår kommunstyrelsen besluta rekommendera kommunfullmäktige att avslå motionens yrkande

**BILAGA:**

Protokollsutdrag SN 2012/21

Motion "Inga hemlösa i Surahammars kommun"

Yttrande

Definition "Hemlös", socialstyrelsen

**Beslutsgång**

Kommunfullmäktige 2011-12-05, § 95

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-12-27, § 124

Socialnämndens arbetsutskott 2012-01-17, §10

Socialnämndens arbetsutskott 2012-02-14, § 34

Socialnämnden 2012-02-28, § 21

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-03-19, § 37

Reservation: Yvonne Gmeiner (Fp)

Kommunstyrelsen 2012-04-02, § 57

Reservation: Yvonne Gmeiner (Fp), Erkki Visti (C), Johanna Olofsson (M), Dan Haglund (Kd)

**Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionens yrkande

**I ärendet yttrade sig**

Patrik Boström (S)

Forts. sid 6

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 46

Lars-Göran Bärling (Kd)  
Marianne Lundström (C)  
Anders Rydell (S)  
Britt-Inger Fröberg (S)

**Yrkande**

Patrik Boström (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag  
Lars-Göran Bärling (Kd) yrkar bifall till motionens yrkande  
Marianne Lundström (C) yrkar bifall till motionens yrkande  
Britt-Inger Fröberg (S) yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag

Lars-Göran Bärling (Kd) begärde votering vilken utföll enligt följande

Följande ledamöter röstar bifall till kommunstyrelsens förslag

Christina Waster Jansson (S)  
Britt-Inger Fröberg (S)  
Tobias Nordlander (S)  
Kerstin Nyhlén (S)  
Kennet Hedlund (S)  
Mary-Ann Hellström (S)  
Anders Rydell (S)  
Chatarina Ståhl (S)  
Leif Carlberg (S)  
Richard With (S)  
Regina Ericsson (S)  
Juhani Poikkeus (S)  
Inga-Lill Ohldin (S)  
Börje Ahlin (S)  
Maj Andersson (S)  
Per Jörgensen (S)  
Benita With (S)  
Zdenka Mardetko (V)  
Göran Wennberg (V)  
Jimmy Hjort (V)  
Göran Strandlund (V)  
Olle Jansson (S) t.jg. ersättare  
Patrik Boström (S) t.jg. ersättare

Följande ledamöter röstar bifall till motionens yrkande

Yvonne Gmeiner (Fp)  
Jeanette Jinnestrand (Fp)  
Johanna Olofsson (M)  
Saga Laaksonen (M)  
Sten-Ira Olofsson (M)

Forts. sid 9

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande





Forts § 46

Lise-Lott Johansson (M)  
Christina Persson (M)  
Erkki Visti (C)  
Magnus Åstrand (C)  
Marianne Lundström (C)  
Susanne Lehmus (Sd)  
Göran Jansson (M) t.jg.ersättare  
Lars-Göran Bärling (Kd) t.jg.ersättare

Voteringens utfall blev att 23 ledamöter röstade bifall till kommunstyrelsens förslag och 13 ledamöter röstade bifall till motionens yrkande

### Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motionens yrkande

Yvonne Gmeiner (Fp), Jeanette Jinnestrand (Fp), Johanna Olofsson (M), Saga Laaksonen (M)  
Sten-Ira Olofsson (M), Lise-Lott Johansson (M), Christina Persson (M), Erkki Visti (C), Magnus Åstrand (C)  
Marianne Lundström (C), Susanne Lehmus (Sd), Göran Jansson (M), Lars-Göran Bärling (Kd) reserverar sig  
mot kommunfullmäktiges beslut

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



**KF § 47**

**Dnr: 2011.0150 004**

**Motion- Ta fram en kommunal bredbandsstrategi, en lokal digital agenda**

Erkki Visti, Magnus Åstrand samt Marianne Lundström, centerpartiet, har till kommunfullmäktige lämnat en motion benämnd "Ta fram en kommunal bredbandsstrategi, en lokal digital agenda".

I motionen hemställes att kommunfullmäktige beslutar att uppdra till kommunstyrelsen att ta fram en kommunal bredbandsstrategi, en lokal digital agenda för samtliga hushåll i kommunen och företag.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har överlämnat motionen till kanslienheten för beredning.

Förvaltningens förslag är att kommunfullmäktige tillstyrker motionens hemställan. Förvaltningen menar, precis som i motionen, att det är viktigt att möjligheterna till kommunal och regional samverkan tillvaratas. På så sätt finns goda förutsättningar att utveckla den nya tekniken till rimliga kostnader. Ett arbete med en kommunal bredbandsstrategi bör därför följa den tidsplan som finns för genomförandet av arbetet på den regionala nivån.

**BILAGA:**

Motion- Ta fram en kommunal bredbandsstrategi, en lokal digital agenda

Yttrande över motionen - Ta fram en kommunal bredbandsstrategi, en lokal digital agenda

**Beslutsgång**

Kommunfullmäktige 2011-12-05, § 94

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-12-27, § 123

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-03-19, 38

Kommunstyrelsen 2012-04-02, § 58

**Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att tillstyrka motionens hemställan

**Kommunfullmäktige beslutar**

att tillstyrka motionens hemställan

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 48

Dnr: 2012.0033 042

## MBR, Revisionsberättelse avseende år 2011

Revisorerna i Mälardalens Brand- och Räddningsförbund (MBR) har överlämnat revisionsberättelse för år 2011. Till revisionsberättelsen är fogat en redogörelse samt 3 bilagor.

Av revisionsberättelsen framgår att revisorerna bedömer att

- att direktionen har bedrivit verksamheten på ett ändamålsenligt och från ekonomisk synpunkt tillfredsställande sätt
- räkenskaperna i allt väsentligt är rättvisande
- den interna kontrollen är tillräcklig
- balanskravet för år 2011 är uppfyllt
- att direktionen har beslutat om mål och riktlinjer som är av betydelse för en god ekonomisk hushållning för år 2011
- samtliga mål har utvärderats i årsredovisningen
- målen för den operativa verksamheten i allt väsentligt har uppnåtts
- sju övergripande effektmål och ett personalmål har redovisats.

Revisorerna tillstyrker att respektive fullmäktige beviljar ansvarsfrihet för direktionen samt de enskilda ledamöterna i densamma.

### BILAGA:

Revisionsberättelse för år 2011  
Revisorernas redogörelse för år 2011  
Revisionsrapport ”granskning av årsredovisning 2011”  
Revisionsrapport ”delårsrapport 2011”  
Revisionsrapport ”intern kontroll”

### **Beslutsgång**

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2012-03-19, 39  
Kommunstyrelsen 2012-04-02, § 59

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja ansvarsfrihet för direktionen i Mälardalens Brand- och Räddningsförbund samt de enskilda ledamöterna i densamma

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att bevilja ansvarsfrihet för direktionen i Mälardalens Brand- och Räddningsförbund samt de enskilda ledamöterna i densamma

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign.

\_\_\_\_\_  
Utdragsbestyrkande



KF § 49

Dnr: 2010.0164 021

## Samarbetsavtal med Hallstahammars Promotion – Projektstart

Europeiska Socialfonden har beviljat 37 företag i Surahammars kommun 3,7 miljoner för att kompetensförstärka företagen och dess anställda. Projektets mål är att skapa ett företagsklimat som präglas av arbetsplatser som samverkar och har kompetenta medarbetare som kan bidra till tillväxt och utveckling för både företagen och kommunen.

Den 8 november beslutade Kommunfullmäktige att ingå ett samarbetsavtal med Hallstahammar Promotion för att underlätta för näringslivet i kommunen att samsöka EU-medel. Se bilaga.

Nu är första projektet igång och kommunens roll är nu att ikläda sig ett borgensåtagande för att organisationen kan börja hämta hem EU-medel. Detta behöver endast göras en gång. Varje nytt projekt med Hallstahammar Promotion kommer att godkännas av Kanslichefen i samråd med Näringslivsenheten.

### BILAGA:

Samarbetsavtal samt KF beslut från den 8 november 2010 (Dnr: 2010.0164 021).

### **Beslutsgång**

Kommunstyrelsen 2012-04-02, § 60

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att såsom för egen skuld ingå borgen för Hallstahammar Promotions kompetensutvecklingsprojekt om ett totalt högsta lånebelopp om 4 000 000 kr.

### **Kommunfullmäktige beslutar**

att såsom för egen skuld ingå borgen för Hallstahammar Promotions kompetensutvecklingsprojekt om ett totalt högsta lånebelopp om 4 000 000 kr.

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 50

Dnr: 2011.0035 004

## Yttrande över motion - Sanering av giftmark i Ramnäs Bruk 2:22

Nina Lisberger Broström, Sverigedemokraterna, har till kommunfullmäktige lämnat en motion benämnd "Sanering av giftmark i Ramnäs Bruk 2:22".

I motionen yrkar hon följande.

- 1) Att kommunen ser till att detta område saneras och att vederbörande som ställt till detta tar sitt ansvar.
- 2) Att det utreds huruvida människor påverkas av giftet.
- 3) Att sanering snarast kommer igång då området även består av sopor från div hushåll och stora skrymmande objekt som kan ge ännu mera skada.
- 4) Att området kommer folket till nytta.

Kommunstyrelsens arbetsutskott har överlämnat motionen till kanslienheten för beredning.

Av förvaltningens tjänsteskrivelse framgår bl a att fastigheten är herrelös. Det verksamhetsansvariga företaget har i tidigare förhandlingar gått med på att sanera området till nivå industriområde, vilket skulle innebära att fastigheten fortfarande skulle innehålla föroreningar. I det fall kommunen skulle inleda ett expropriationsförfarande i syfte att överta fastigheten skulle en ny och oprövad lagstiftning tillämpas, vilket skulle innebära svåröverblickbara kommunala åtaganden.

Förvaltningens förslag är att kommunstyrelsen beslutar rekommendera kommunfullmäktige besluta att med hänvisning till bilagt yttrande anses motionen besvarad.

### BILAGA:

Motion- sanering av giftmark i Ramnäs Bruk 2:22

Yttrande över motion – sanering av giftmark

### **Beslutsgång**

Kommunfullmäktige 2011-04-18, § 18

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2011-05-16, § 31

Kommunstyrelsen 2011-04-02, § 61

### **Förslag**

Kommunfullmäktige beslutar

att med hänvisning till bilagt yttrande anses motionen besvarad.

Forts. sid 11

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



Forts. § 50

**I ärendet yttrade sig**

Magnus Åstrand (C)

Tobias Nordlander (S)

Erkki Visti (C)

Britt-Inger Fröberg (S)

Sten-Ira Olofsson (M)

**Kommunfullmäktige beslutar**

att med hänvisning till bilagt yttrande anses motionen besvarad.

\_\_\_\_\_

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 51

Dnr: 2012.0063 005

## Redovisning av ej färdigberedda medborgarförslag

Enligt arbetsordningen för kommunfullmäktige, § 29a st. 8, skall kommunstyrelsen två gånger om året redovisa de medborgarförslag som inte har beretts färdigt på fullmäktiges ordinarie sammanträde.

Aktuella medborgarförslag som ej är färdigberedda;

- Förslag till besparingar

### Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redovisningen av ej färdigberedda medborgarförslag

### Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redovisningen av ej färdigberedda medborgarförslag

\_\_\_\_\_  
Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande



KF § 52

Dnr: 2012.0064 004

## Redovisning av ej färdigberedda motioner

Enligt arbetsordningen för kommunfullmäktige, § 29a st. 6, skall kommunstyrelsen två gånger om året redovisa de motioner som inte har beretts färdigt på fullmäktiges ordinarie sammanträde.

Aktuella motioner som ej är färdigberedda;

- Kultursatsning
- Medborgardialog
- Klassmorfar/klassmormor verksamhet

### Förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redovisningen av ej färdigberedda motioner

### Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redovisningen av ej färdigberedda motioner

Justerandes sign.

Utdragsbestyrkande